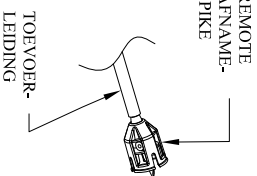
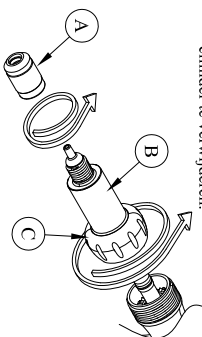


REINIGINGS AANWIJZINGEN:

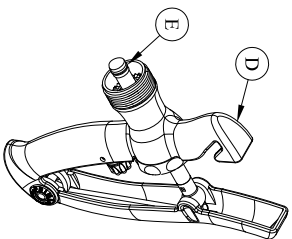
1.) REINIGEN VAN DE LEIDING:
Reinig de leiding voordat u de injectiespuit uit elkaar haakt. Vul een gootsteen of kleine bak gedeeltelijk met heet sop. Houd de remote afnamesspice ondergedompeld in het sop met uw ene hand, terwijl u de injectiespuit in de andere hand houdt. Knijp voortdurend in de injectiespuit zodat er water door wordt gepompt, totdat de leiding schoon is. Herhaal dit met schoon water om te spoelen.



2.) DE CILINDER VERWIJDEREN:
Schoef de naaldmoer (A) van de cilinder (B) af. Schoef daarna de cilinderkraag (C) los om de hele cilinder van de vaccinator te verwijderen. Was alle onderdelen in een heet sopje en spoel ze daarna af. Gebruik de meegeleverde borstel om eventueel achterblijvende verontreinigingen van de cilinder te verwijderen.



3.) DE HANDGREEP REINIGEN: Verwijder de toevoertleding van de injectiespuit. Nu moet het resterende handgreepsamenstel (D) worden gewassen of geweekt in een heet sopje en daarna worden afgespoeld en gedroogd. Breng 1 of 2 druppels food-gradе snuetsmiddel aan op de o-ring van de zuiger (E) alvorens de cilinder weer te monteren.



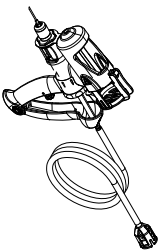
4.) OPNIEUW INEENZETTEN: Breng de naaldmoer (A) terug aan op de cilinder (B). Installeer de cilinder weer op de handgreep. Installeer de cilinder en draai de cilinderkraag (C) handvast aan.

!!OPGELET!! DE NAALDMOER OF CILINDER NIET TE VAST AANDRAAIEN! ALLEEN HANDVAST AANDRAAIEN! DOOR TE VAST AANDRAAIEN KAN DE CILINDER BREKEN! GEEN ENKEL DEEL VAN DE INJECTIESPUIT IN EEN MAGNETRON OF IN DE BUURT VAN EEN HITTEBRON PLAATSEN!

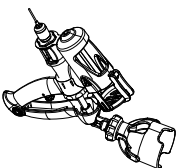
*PRIMA TECH
REINIGINGSKIT
ONDERDEELNR. 341013.*

Om meer te weten te komen over deze en andere kwaliteitsproductassortimenten van Prima Tech, USA, bezoek onze website op www.primatechusa.com of bel +1 910-296-6116.

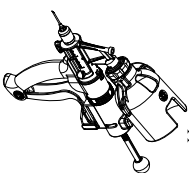
PRIMA MARC
0-2 ml & 0-6 ml
inhoud



PRIMA MARC-BMV
0-2 ml & 0-6 ml
inhoud



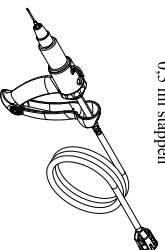
PRIMA REPEATER
0-2 ml, vulinhoud
0,1ml, 0,2ml, 0,3ml, 0,5ml
mechanische stappen



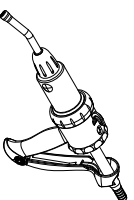
BMV
0-2 ml & 0-6 ml
inhoud



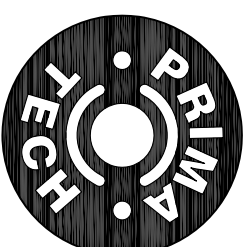
INJECTOR
0-12,5 ml inhoud
0,5 ml stappen



POUR-ON
0-50 ml & 0-70 ml inhoud



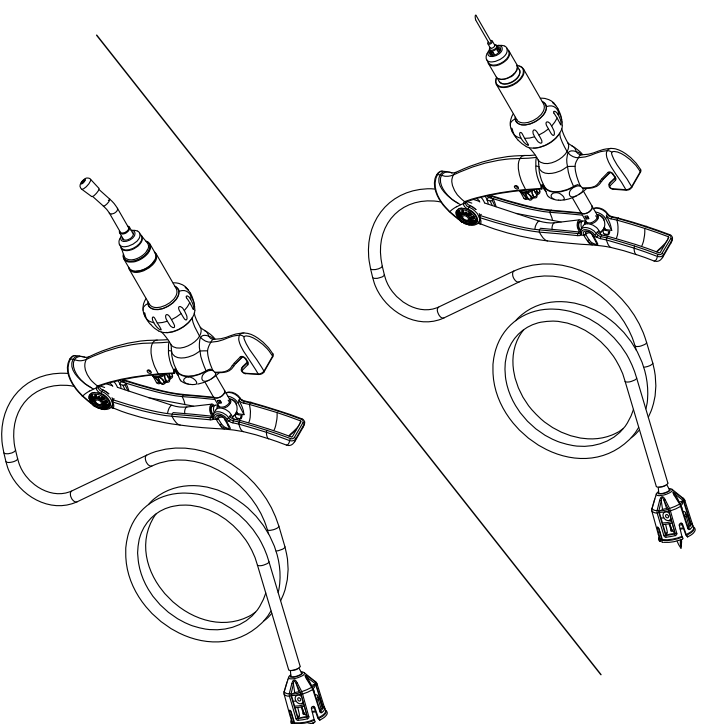
Prima Tech instructieformulier nr. 338624-F



Prima Tech USA
P.O. Box 336
277 Faison McGowan Rd.
Kenansville, NC 28349, VS
+1 910-296-6116
www.primatechusa.com

INSTRUCTIEHANDLEIDING

VACCINATOR (INJECTIESPUIT)



GEBRUIKSAAFWIJZING

EEN NAALD MET MESSING LIER-NAALDMOER AANBRENGEN:

* Sommige eenheden zijn uitgerust met een kunststof naaldmoer van het type "T-sleuf". Als uw injectiespuit dit type naaldmoer heeft, volg dan de instructies in het volgende gedeelte.

- 1.) Laat uit veiligheid het beschermkapje op de naald totdat u klaar bent om de injectiespuit te vullen.
- 2.) Zorg ervoor dat de messing naaldmoer handvat is DRAAI DE MOER NIET MET EEN TANG OF ANDER GEREEDSCHAP VAST. HIERDOOR KAN DE CILINDER BREKEN.
- 3.) Druk het inzetstuk van de naald in de naaldmoer en draai rechtsom totdat de naald op zijn plaats is vastgeklemd. Verwijder het beschermkapje wanneer u klaar bent om de injectiespuit te vullen door rechtsom te blijven draaien. Het beschermkapje wordt van de naald afgetrاند, waardoor de naald tevoorschijn komt. (BEWAAR HET KAPJE OM DE NAALD TE VERWIJDEREN.)
- 4.) De naald verwijderen. Zet het beschermkapje terug op de naald en draai linksom. De naald wordt uit de injectiespuit getrokken. Gooi de naald weg in een bak voor biologisch afval. VERWIJDER DE NAALDMOER NIET OM DE NAALD TE VERWIJDEREN. DE NAALDMOER BLIJFT OP ZIJN PLAATS.

EEN NAALD MET KUNSTSTOF NAALDMOER AANBRENGEN:

- 1.) Laat uit veiligheid het beschermkapje op de naald totdat u klaar bent om de injectiespuit te vullen.
- 2.) Draai de kunststof naaldmoer los totdat de pen onder het uitspuwende "T-sleufgedeelte" is zoals getoond.
- 3.) Steek de onderkant van de naald in het uitspuwende "T-sleufgedeelte" en schroef de naaldmoer stevig op de cilinder. DRAAI DE MOER NIET MET EEN TANG OF ANDER GEREEDSCHAP VAST. HIERDOOR KAN DE CILINDER BREKEN.
- 4.) Verwijder het beschermkapje wanneer u klaar bent om de injectiespuit te vullen door het beschermkapje rechtsom te draaien. Het beschermkapje wordt van de naald afgetrاند, waardoor de naald tevoorschijn komt.
- 5.) De naald verwijderen. Zet het beschermkapje terug op de naald. Schroef de naaldmoer gedeeltelijk los totdat de naald verwijderd kan worden. Gooi de naald weg in een bak voor biologisch afval.

HET DRENCH-MONDSTUK INEENZETTEN/REINIGEN:

- * Sommige injectiespuiten zijn uitgerust met een verwijderbaar mondstuk voor drench-toepassingen. Deze spuiten worden niet geleverd met een naaldmoer, maar alleen met een drench-mondstuk. Als uw spuit zo is uitgerust, dient u de onderstaande aanwijzingen voor reinigen en in te zetten te volgen.
- 1.) Schroef het drench-mondstuk van de cilinder los om het te verwijderen om te reinigen.
 - 2.) Binnenin vindt u een kleine o-ring. De o-ring dient op zijn plaats te blijven, maar kan eruit vallen. Pas op dat u de o-ring niet kwijtraakt.
 - 3.) Breng na reiniging met heet sop en daarna spoelen een kleine druppel food-grade smeermiddel (megeleverd in de Prima Tech reinigingskit) op de o-ring aan om bruine rot te voorkomen en de ring op zijn plaats te houden.
 - 4.) Zorg ervoor dat de o-ring op zijn plaats is en schroef de moer van het drench-mondstuk weer op de injectiespuit. UITSLUITEND HANDBAARD AANDELAZEN, NIET VASTDRAAIEN MET EEN TANG OF ANDER GEREEDSCHAP. DIT KAN BREKEN VAN DE CILINDER VEROORZAKEN.

DE RUBBER AFSLUITER (STOP) DOORPRIJKEN:

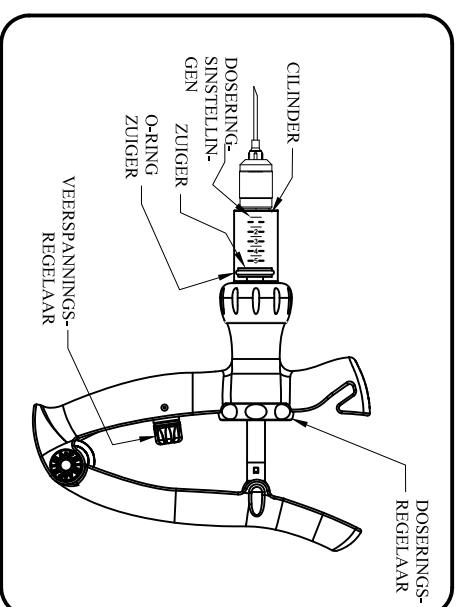
* Alvorens de fles aan de injectiespuit te bevestigen kan de rubber afsluiter worden doorgeprikt met behulp van de doornprikfunctie van de handgreepveer. Er wordt aanbevolen om de doornprik eerst met alcohol te steriliseren.

- 1.) Open de achterste handgreep van de injectiespuit om de handgreepveer bloot te leggen zoals getoond.
- 2.) Sluit de toevoertleiding (slang) op de zuigerveerchakra aan, terwijl de handgreep open is, door eerst de toevoertleiding door de opening in de onderkant van de handgreep van de injectiespuit te drijven.
- 3.) Haal de afsluitendop van de fles zodat de rubber afsluiter zichtbaar wordt.
- 4.) Het veeruitende van de handgreep is schuin. Druk het stevig in de rubber afsluiter totdat die doorgeprikt is.
- 5.) Sluit de achterste handgreep en druk stevig totdat deze weer op de zuiger klikt.

AANSLUITEN VAN DE FLES:

*Er zijn 3 maten afnamspikes. Er is een afnamspike voor 100 ml flessen (20 mm), een andere voor 250 ml flessen (30 mm) en een derde voor flessen met een dop van 33 mm. Bevestig één uiteinde van de toevoertleiding aan de zuigerveerchakra. Gebruik de maat afnamspike die op de fles past die u gebruikt en bevestig deze aan het tegenoverliggende uiteinde van de toevoertleiding. 1.) DE FLES BEVESTIGEN:

- A.) A) Nadat de rubber afsluiter is doorgeprikt is, houdt u de fles onderaan met één hand vast en de afnamspike met de andere.
- B.) Breng de doorgespikte rubber afsluiter in lijn met de afnamspike en druk ze stevig in elkaar, waarbij u ervoor zorgt dat de veer van de slangarmatuur tegen de afnamspike getrokken is. *DE FLES NIET DRAAIEN!*
- 2.) DE FLES VERWIJDEREN:
 - A.) Knijp met de duim en wijsvinger van uw ene hand de afnamspike stevig samen.
 - B.) Pak met de andere hand de fles onderaan vast en trek deze stevig weg.



DE INJECTIESPUIT VULLEN:

- 1.) Haal het beschermkapje van de naald.
- 2.) Breng de voorkant van de zuiger in lijn met de grootste dosisinstelling. *NB: SOMMIGE INJECTIESPUITEN HEBBEN ALLEEN EEN VASTE DOSIS. DIT BETEKENT DAT DE DOSISINSTELLING NIET KAN WORDEN INGESTELD (OOK AL DRAAIT DE REGELAAR). OP INJECTIESPUITEN MET INSTELBARE DOSIS ZIJN GEGRADEERDE DOSEERINGSINSTELLINGEN OP DE CILINDER GEDRUKT ZOALS GETOOND. OP VASTE, NIET-INSTELBARE INJECTIESPUITEN STAAT OP DE CILINDER SLECHTS EEN DOSEERINGSINSTELLING AFGEDRUKT, WELKE DE DOSEERING AANGEEFT WAAROP DE INJECTIESPUIT VAST IS INGESTELD. ALS U EEN INJECTIESPUIT MET VASTE DOSIS GEBRUIKT, SLA DEZE STAP DAN OVER EN GA NAAR STAP 3.
- 3.) Keer de injectiespuit omgekeerd, met de naald omhoog gericht. De bovenkant van de fles met vaccin moet omhoog gericht zijn zoals wanneer deze in een VAC-PAC-drager hangt.
- 4.) Knijp in de handgreep van de injectiespuit en laat dan snel los om vloeistof in de cilinder te zuigen.
- 5.) Verwijder eventuele luchtbelletjes uit de cilinder door stap 4 te herhalen, waarbij u erop let dat u geen vloeistof verspilt.

DE DOSEERING INSTELLEN:

Breng de voorkant van de zuiger in lijn met de grootste dosisinstelling met behulp van de dosierregelaar. *NB: SOMMIGE INJECTIESPUITEN HEBBEN ALLEEN EEN VASTE DOSIS. DIT BETEKENT DAT DE DOSISINSTELLING NIET KAN WORDEN INGESTELD (OOK AL DRAAIT DE REGELAAR). OP INJECTIESPUITEN MET INSTELBARE DOSIS ZIJN GEGRADEERDE DOSEERINGSINSTELLINGEN OP DE CILINDER GEDRUKT ZOALS GETOOND. OP VASTE, NIET-INSTELBARE INJECTIESPUITEN VOOR EEN ENKELE DOSIS STAAT OP DE CILINDER SLECHTS EEN DOSEERINGSINSTELLING AFGEDRUKT, WELKE DE DOSEERING AANGEEFT WAAROP DE INJECTIESPUIT VAST IS INGESTELD.

DE VEERSPANNING VAN DE HANDGREEP AFSTELLEN:

* Sommige injectiespuiten zijn uitgerust met een veerspanningsregelaar zoals afgebeeld. Als uw eenheid daarmee niet is uitgerust, kan de veerspanning van de handgreep niet worden afgesteld. Volg deze aanwijzingen voor het afstellen van de veerspanning van de handgreep als dat wel het geval is.

- 1.) Draai de knop rechtsom om de veerspanning van de handgreep te vergroten.
- 2.) Om de veerspanning van de handgreep te verminderen, draai u de knop linksom totdat de spanning is ontlast.

SMERING:

Als de injectiespuit langzaam werkt, reinig hem dan grondig volgens de reinigingsaanwijzingen op de achterkant. U moet het cilindermessteel verwijderen, reinigen en een paar druppels Prima Tech-smeermiddel op de o-ring van de zuiger aanbrengen. Vaak is een defect product het gevolg van onvoldoende reiniging (opgedroogd vaccin in de kleppen, materiaal van de afsluiter dat vastzit in de zuigspike, enz.). Zie het achterpaneel voor volledige reinigingsaanwijzingen.

